

**Cass. civ., Sez. lavoro, Sent., (data ud. 14/12/2023) 26/02/2024, n. 5002**

**CASSAZIONE CIVILE** › Ricorso

**PROVA TESTIMONIALE CIVILE**

**PROCEDIMENTO CIVILE** › Nullità

**Intestazione**

**REPUBBLICA ITALIANA  
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO  
LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE  
SEZIONE LAVORO CIVILE**

Composta dagli ill.mi sigg.ri Magistrati:

Dott. TRIA Lucia - Presidente

Dott. PATTI Adriano Piergiovanni - Consigliere

Dott. PONTERIO Carla - Consigliere

Dott. PANARIELLO Francescopaolo - Consigliere rel.

Dott. AMENDOLA Fabrizio - Consigliere

ha pronunciato la seguente

**SENTENZA**

sul ricorso iscritto al n. 22476/2020 r.g., proposto

da

A.A., elett. dom.to in Via Tripoli n. 110, Roma, rappresentato e difeso dall'avv. Francesco Tramontano.

ricorrente

**contro**

\_\_\_\_\_, a, in persona del legale rappresentante pro tempore, elett. dom.to in Via Paola Falconieri n. 100, Roma, presso avv. Paola Fiecchi, rappresentato e difeso dall'avv. Giuseppe Macciotta.

controricorrente

avverso la sentenza della Corte d'Appello di Cagliari n. 114/2020 pubblicata in data 29/06/2020, n. r.g. 16/2020.

Udita la relazione svolta nella camera di consiglio del giorno 14/12/2023 dal Consigliere dott. Francescopaolo Panariello;

Viste le conclusioni rassegnate dal P.M., in persona del Sostituto Procuratore Generale dott. Carmelo Celentano, che ha chiesto il rigetto del ricorso.

**Svolgimento del processo**

---

1.- A.A. era stato dipendente di Sogaerdyn Spa dal 16/05/2005 con mansioni di operaio addetto allo scarico dei bagagli, inquadrato nel livello 8 del ccnl personale di terra del trasporto aereo / , fino al 29/04/2016, quando era stato licenziato per giusta causa per aver tenuto, durante l'assenza per malattia, condotte incompatibili con lo stato di salute e comunque pregiudizievoli per la pronta guarigione.

2.- Impugnato il licenziamento, il Tribunale, all'esito della fase c.d. sommaria, rigettava l'impugnazione.

3.- L'opposizione del lavoratore veniva invece accolta, all'esito dell'espletamento di una consulenza tecnica d'ufficio, con conseguente annullamento del licenziamento e ordine di reintegrazione nel posto di lavoro, nonché con le ulteriori conseguenze.

4.- Con la sentenza indicata in epigrafe la Corte d'Appello accoglieva il reclamo della società e, in riforma della sentenza impugnata, rigettava l'opposizione e quindi la domanda del lavoratore.

Per quanto ancora rileva in questa sede, a sostegno della sua decisione la Corte territoriale affermava:

a) vi è prova dello svolgimento in via continuativa dell'attività di istruttore di "kick boxing" durante l'assenza per malattia, come si evince dalle prove testimoniali addotte dalla società e dalla relazione investigativa prodotta;

b) i testimoni addotti dal lavoratore sono inattendibili per i rapporti di parentela, amicizia o colleganza professionale e per la evidente faziosità delle loro dichiarazioni;

c) in via di principio non vi è un divieto assoluto di svolgere attività durante l'assenza per malattia, anche in favore di terzi, purché essa non sia contraria ai doveri generali di correttezza e di buona fede, nonché agli obblighi di diligenza e fedeltà;

d) tale violazione sussiste quando lo svolgimento di altra attività durante la malattia - valutato in relazione alla natura e alle caratteristiche della malattia, nonché alle mansioni svolte nell'ambito del rapporto di lavoro - sia tale da pregiudicare o ritardare, anche potenzialmente, la guarigione ed il pronto rientro al lavoro;

e) tale valutazione va compiuta ex ante, ossia con riferimento al momento in cui quell'attività viene svolta, sicché ai fini di questa potenzialità, la tempestiva ripresa del lavoro in concreto resta irrilevante ([Cass. n. 27656/2018](#));

f) la consulenza tecnica espletata in primo grado non può essere in alcun modo condivisa, sia perché in origine limitata ad un solo episodio, sia perché poi in sede di integrazioni e chiarimenti - chiesti all'esito dell'istruttoria testimoniale - l'ausiliario ha mantenuto apoditticamente ferme le sue originarie conclusioni circa il carattere non pregiudizievole dell'attività espletata dal A.A.;

g) peraltro, i certificati medici dimostrano un progressivo peggioramento della condizione dell'arto superiore destro (Spalla) e ciononostante il A.A. ha continuato nel suo ordinario stile di vita, comprensivo dell'attività di istruttore nella palestra da lui pubblicizzata con il suo numero di cellulare.

5.- Avverso tale sentenza A.A. ha proposto ricorso per cassazione, affidato a quattro motivi.

6.- Sogaerdyn Spa ha resistito con controricorso.

7.- In prossimità dell'udienza odierna per il ricorrente si è costituito il nuovo difensore in sostituzione di quello originario.

## Motivi della decisione

1.- Con il primo motivo, proposto ai sensi dell'art. 360, co. 1, n. 3), c.p.c. il ricorrente lamenta "violazione e falsa applicazione" degli [artt. 342](#) e [434](#) c.p.c. per non avere la Corte territoriale dichiarato l'inammissibilità del reclamo a causa della mancata osservanza delle modalità formali di redazione dell'atto di gravame.

Il motivo è inammissibile.

---

La valutazione e l'interpretazione dell'atto processuale sono attività riservate al giudice del merito, censurabili con ricorso per cassazione solo per violazione dei criteri di ermeneutica di cui all'[art. 1362](#) ss. c.c. che valorizzano l'intenzione delle parti e che, pur essendo dettati in materia di contratti, hanno portata generale ([Cass. ord. n. 25826/2022](#); [Cass. n. 4205/2014](#)). Altrimenti, quelle attività sono insindacabili in sede di legittimità se adeguatamente motivate ([Cass. ord. n. 11103/2020](#)).

Nella specie la Corte territoriale ha motivato in modo ampio ed articolato circa l'esistenza di specifici motivi di gravame, seppure "non individuati graficamente in modo autonomo" (v. sentenza impugnata, p. 3), ravvisandoli a partire dalla pagina 10 del reclamo e quindi analizzandoli uno ad uno.

Altresì inammissibile è la censura (v. ricorso per cassazione, p. 14), con cui il ricorrente addebita ai giudici del reclamo di aver utilizzato in sentenza l'argomento relativo alla circostanza del trasporto di taniche piene, sebbene il reclamo non contenesse un vero e proprio motivo di gravame al riguardo. Al riguardo va evidenziato che la censura avrebbe dovuto essere formulata e argomentata, semmai nei diversi termini di extra o ultrapetizione, quindi di violazione dell'[art. 112](#) c.p.c., da far valere come motivo di nullità della sentenza ai sensi dell'[art. 360](#), co. 1, n. 4), c.p.c.

2.- Con il secondo motivo, proposto ai sensi dell'[art. 360](#), co. 1, n. 3), c.p.c. il ricorrente lamenta "violazione e/o falsa applicazione" degli [artt. 115](#) e [116](#) c.p.c. nonché [2697](#) c.c., per avere la Corte territoriale disatteso le conclusioni del consulente tecnico d'ufficio nominato in primo grado.

Il motivo è inammissibile, sia perché sollecita a questa Corte una nuova valutazione di quelle conclusioni e di alcuni certificati medici, attività che è interdetta in sede di legittimità, in quanto riservata al giudice di merito; sia perché a tratti si traduce in censure di "incoerenza motivazionale" (v. ricorso per cassazione, p. 17, ult. cpv.), che a seguito della riforma dell'[art. 360](#), co. 1, n. 5), c.p.c. non possono trovare più ingresso nel giudizio di legittimità.

3.- Con il terzo motivo, proposto ai sensi dell'[art. 360](#), co. 1, n. 3), c.p.c. il ricorrente lamenta "violazione e falsa applicazione" degli [artt. 2086](#), [2014](#) e [2712](#) c.c., nonché 2, 3 e 4 [legge n. 300/1970](#) per avere la Corte territoriale utilizzato ai fini della decisione il "dossier" redatto dall'agenzia investigativa, nonostante il formale disconoscimento da parte del lavoratore.

Il motivo è inammissibile per la complessiva promiscuità delle censure, nonché per le parti in cui il ricorrente sollecita a questa Corte un apprezzamento delle modalità con cui le investigazioni sono state condotte, apprezzamento invece riservato al giudice di merito.

Va, inoltre, osservato che risulta inammissibile anche il profilo di censura con il quale si pretende di far derivare un preciso effetto processuale dal disconoscimento, da parte del lavoratore, della relazione investigativa, in quanto tale disconoscimento è del tutto irrilevante, poiché quella relazione è una scrittura privata proveniente da terzi e non dal lavoratore. In ogni caso la Corte territoriale ha fondato il proprio convincimento anche sulla deposizione testimoniale dell'investigatore (B.B.), che ha confermato integralmente quella relazione sia quanto a paternità, sia quanto a contenuto.

4.- Con il quarto motivo, proposto ai sensi dell'[art. 360](#), co. 1, nn. 3) e 5), c.p.c. il ricorrente lamenta la violazione degli [artt. 2106](#) e [2119](#) c.c., nonché 7 [legge n. 300/1970](#), per avere la Corte territoriale omesso la motivazione circa la ritenuta legittimità della sanzione espulsiva, posto che dall'istruttoria svolta quella sanzione risultava sproporzionata ai fatti contestati.

Il motivo è inammissibile, sia perché l'omessa motivazione non è denunziabile nei sensi e nei modi rappresentati (bensì sotto il profilo dell'eventuale violazione dell'[art. 132](#), co. 1, n. 4), c.p.c., da far valere ai sensi dell'[art. 360](#), co. 1, n. 4), c.p.c.) sia perché postula come acquisito un presupposto - l'esito dell'istruttoria in termini di tenuità o non gravità del fatto - il cui accertamento e la cui valutazione sono riservati al giudice di merito e che comunque la Corte territoriale ha escluso motivando ampiamente ed analiticamente motivato il proprio convincimento circa la legittimità della sanzione espulsiva.

---

Le spese seguono la soccombenza e sono liquidate come in dispositivo.

### **P.Q.M.**

La Corte dichiara inammissibile il ricorso; condanna il ricorrente a rimborsare alla controricorrente le spese del presente giudizio di legittimità, che liquida in Euro 4.500,00, oltre Euro 200,00 per esborsi, oltre rimborso forfettario delle spese generali e accessori di legge.

Dà atto che sussistono i presupposti processuali per il versamento, da parte del ricorrente, dell'ulteriore importo a titolo di contributo unificato, ai sensi dell'[art. 13](#), co. 1 quater, [D.P.R. n. 115/2002](#) pari a quello per il ricorso principale a norma dell'[art. 13](#), co. 1 bis, D.P.R. cit., se dovuto.

### **Conclusione**

Così deciso in Roma, nella camera di consiglio della sezione lavoro, in data 14 dicembre 2023.

Depositato in Cancelleria il 26 febbraio 2024.